

REPUBLICA ARGENTINA  
**DIARIO DE SESIONES**  
CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

11ª REUNION — 7ª SESION ORDINARIA — AGOSTO 11 DE 1994

Presidencia de los señores diputados Alberto Reinaldo Pierri  
y Carlos Alberto Romero.

Secretarios: doctores Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo,  
Enrique Horacio Picado y Ariel Puebla.

Prosecretarios: doctor Juan Estrada y señor Juan Carlos Stavale.

DIPUTADOS PRESENTES:

ABIHAGGLE, Carlos Enrique  
ACEROLAZA, Florencio Gilberto  
ALBERTI, Juan Carlos  
ALCALA, Néstor Ricardo  
ALGABA, Ernesto Pedro Andrés  
ALVAREZ, Carlos Raúl  
ALVAREZ GARCÍA, Normando M.  
ANTELO, José María  
ARAGONÉS de JUÁREZ, Mercedes  
ARANDA, Saturnino Dantti  
ARMENDARIZ, Alejandro  
ARRECHEA, José Salvador  
AYALA, Susana Beatriz  
BAUTER, Carlos Mario  
BARBERA, Eliseo  
BARBOTTI, Atilio Ector  
BARRIONUEVO, Eduardo E.  
BECERRA, Carlos Armando  
BECERRA, Nicolás Eduardo  
BENEDETTI, Jorge Enrique  
BIANCHI SILVESTRE, Marcela  
BISCHOF, Enrique Alberto  
BONINO, Miguel Ángel  
BONOMI, Silvia Mónica  
BORDA, Osvaldo  
BRACCHI, Osvaldo Américo  
BRANDA, Carlos Ernesto  
BRESEK, Adalberto Edgardo  
BRUNELLI, Naldo Raúl A.  
BRUZZO, Omar Obdulio  
BULLRICH, Patricia  
CABIRÓN, Juan Carlos  
CAMASO, Eduardo Oscar  
CAMPERO, Rodolfo Martín  
CARCA, Elisa Beatriz  
CASTILLO, José Luis  
CASTRO, Carlos José  
CEBALLOS, Walter Alberto  
CERDEIRA, Rogelio Rafael  
CLOSS, Ramón Alberto  
CORCHUELO BLASCO, José M.  
CROSTELLI, Juan Carlos  
D'ALESSANDRO, Miguel  
DAUD, Jorge Carlos  
DELLA, Roberto Antonio  
DEL FABRO, Lillian  
DELLEPIANE, Carlos F.  
DÍAZ MARTÍNEZ, Jorge Raúl

DIGÓN, Roberto Secundino  
DONNI, Luisa C.  
DRISALDI, María Rita  
DUMÓN, José Gabriel  
DURASONA y VEDIA, Francisco de  
DURIEL, Marcela Margarita  
FABRIS JIN, Carlos Alberto  
FALLETI, Julio César J.  
FAYAD, Víctor Manuel  
FELGUERAS, Ricardo E.  
FERNÁNDEZ GILL, Guillermo  
FIGUEROA, Pedro Octavio  
FLORES, Rafael Horacio  
FOLLONI, Jorge Oscar  
FUNES, Carlos Delcio  
GALANTE, Pedro Jorge  
GALLO, Orlando Juan  
GARAY, Nicolás Alfredo  
GARCÍA MORENO, Miguel Ángel  
GAUNA, Juan Octavio  
GAZIA, Rodolfo Mauricio  
GIMÉNEZ, Ramón Francisco  
GIOJA, José Luis  
GOLPE, Carlos Horacio  
GOLPE, Néstor Lino  
GÓMEZ CENTURIÓN, Carlos E.  
GONZÁLEZ, Antonio Erman  
GONZÁLEZ CABANAS, Tomás W.  
GRANADOS, Dulce  
GREEN, Gustavo Adolfo  
HUMADA, Raúl  
IBARRIA, José María  
ITURRE, César Eusebio  
JAUNAKENA, José Horacio  
JUNCOSA, Rodolfo Aldo  
KAHLER, Ernesto Rolando  
KESSLER, Ana Raquel  
KOTH, Carlos  
LAFALLA, Arturo Pedro  
LAHOZ, José Fernando  
LAMBERTO, Oscar Santiago  
LARRABURU, Dámaso  
LEGUIZAMÓN, María Laura  
LÓPEZ Alcides Humberto  
LÓPEZ José Augusto  
LÓPEZ ARIAS, Marcelo E.  
LYNCH, Carlos Alberto  
LLOPIN, Enrique Raúl  
MACHADO, Oscar Alfredo  
MAIDANA, Elsa I.  
MARCOS, Ricardo Ernesto

MARTÍNEZ, Silvia Virginia  
MARTÍNEZ GARBINO, Emilio E.  
MATHOV, Enrique José  
MATZKIN, Jorge Rubén  
MENDOZA, Claudio Ramiro  
MENDOZA, Martín  
MENEM, Carlos Omar  
MERCADER, Martha Evelyn  
MERCADO LUÑA, Ricardo Gastón  
MICHELLI, Marco Aurelio  
MIGLIOZZI, Julio Alberto  
MIRALLES de ROMERO, Norma  
MOLARDO, Elvio Francisco  
MOLINAS, Ricardo Francisco  
MONTIEL, Sergio Alberto  
MOREAU, Leopoldo Raúl  
MÜLLER, Mabel Hilda  
MUNIAGURRIA, Marcelo Julio  
NATALE, Alberto Adolfo  
NEDEK, Jorge Humberto  
NEGRI, Mario Raúl  
NIEVA, Alejandro Mario  
NOVAU, Pedro José  
OLIVERA, Enrique José  
ORTIZ MALDONADO, Gastón E.  
PARADA, Alberto  
PARAJÓN, José María  
PAROLA, José María  
PASQUAL, Rafael Manuel  
PELAEZ, Víctor  
PELLIN, Osvaldo Francisco  
PEPE, Lorenzo Antonio  
PERNASETTI, Horacio F.  
PERRINI, Glorinda E.  
PESCE, Félix  
PICCHETTO, Miguel Ángel  
PIERRI, Alberto Reinaldo  
PINTO, Guillermo  
POLINO, Héctor Teodoro  
RE, Ricardo Horacio  
RODRIGO, Esteban Joaquín  
RODRÍGUEZ, Mabel E.  
RODRÍGUEZ SANUDO, Hugo B.  
ROGGERO, Humberto Jesús  
ROIG, Ángel  
ROJO, Rubén Darío  
ROMERO, Carlos Alberto  
ROY, Irma  
RUÍZ PALACIOS, José David  
SALINO, María Antonia  
SAMPETRO, Darel

SANCHEZ GALDEANO, Roque  
SANTIN, Eduardo  
SARQUIZ, José Alberto  
SCELZI, Carlos José  
SEBASTIANI, Claudio A.  
SMITH, Santos  
SOBRINO, Margarita María  
SORIA, Carlos Ernesto  
SPINOSA, Augusto Juan  
SUEIRO, Carlos Adolfo  
TENEV, Carlos  
TEODOSIU, Jorge Nicolás  
TOMA, Miguel Ángel  
TOPA, Raúl Roque  
TOTO, Francisco Patricio  
TRETTEL MEYER, Raúl  
TROYANO, Silvia Elena  
VARELA CID, Eduardo  
VAZQUEZ, Roberto  
VAZQUEZ, Silvia Beatriz  
VENESIA, Gualberto Edgardo  
VICCHI, Raúl Horacio  
VIGLIONE, Atilio Oscar  
VICARELLI, Orlando A.  
ZUCCARDI, Cristina

## AUSENTES, CON LICENCIA:

RODRÍGUEZ, José  
SCHIARETTI, Juan

AUSENTES, CON SOLICITUD  
DE LICENCIA PENDIENTE  
DE APROBACIÓN DE  
LA HONORABLE CÁMARA:

ADAIME, Felipe Teófilo  
ALBAMONTE, Alberto G.  
ALSOGARAY, Álvaro Carlos

ALVAREZ ECHAGÜE, Raúl Angel  
BENZI, María Cristina  
CALLABA, Aníbal  
CASARI de ALARCIA, Leonor  
GALVÁN, Raúl Alfredo  
GONZÁLEZ GAVIOLA, Juan H.  
KAMMERATH, Germán Luis  
KELLY, Elsa Diana Rosa  
MAQUEDA, Juan Carlos  
MENEGHINI, Javier Reynaldo  
MORELLO, Emilio  
NACUL, Miguel Camel  
NIÑO, Jorge  
PERALTA, Aníbal Pedro  
PICCININI, Ana Ida  
PRAT, Alfredo Ernesto  
SUCARIA, Neyef

## AUSENTES, CON AVISO:

ABASTO, Angel Leónidas  
ACHEM, Antonio  
ALENDE, Oscar Eduardo  
ALVAREZ, Carlos Alberto  
ARGUELLO, Jorge Martín Arturo  
ARIAS, César  
AYETZ, Liliana  
BALESTRA, René Helvecio  
BALESTRINI, Alberto Edgardo  
BALESTRINI, Miguel Alberto  
BAUM, Daniel  
BETHONGARAY, Antonio Tomás  
BERMÚDEZ, María del Pilar  
BRAVO, Alfredo Pedro  
BUSSI, Antonio Domingo  
CÁMARA, Mario Ángel  
CASTILLO, Oscar Aníbal  
D'AMBROSIO, Ángel Mario  
DI TULLIO, Héctor Horacio  
ESCOBAR, Jorge Alberto

ESTÉVEZ BOERO, Guillermo E.  
FERNÁNDEZ MEJIDE, Graciela  
FRAGOSO, Francisco Ulises  
GIMÉNEZ, Delfor Abel  
GUERRERO, Luis Serafin  
GUZMÁN, María Cristina  
HARDY, Aníbal Osvaldo  
HERNÁNDEZ, Antonio María  
HERRERA, Bernardo Eligio  
HERRERA ARIAS, Manuel H.  
IBARRECHE, Julio César  
LECONTE, Ricardo Guillermo  
LOSADA, Luis Enrique  
MACEDO, Horacio Antonio  
MANFREDOTTI, Carlos  
MARCOLLI, Juan Miguel A.  
MARTÍNEZ, Esteban  
MARTÍNEZ, Manuel Luis  
MICHITTE, Salomón Antonio  
MUNOZ, Marcelo Bernardo  
MURIEL, Néstor Jorge  
ORGÁZ, Carlos Alfredo  
ORQUIN, Leopoldo Manuel  
PATTERSON, Ricardo Anceíl  
PÉREZ, Jorge Telmo  
POLO, Luis Nicolás  
RICO, Aldo  
RODRÍGUEZ, Jesús  
ROMERO, Humberto Antonio  
RUBINI, Mirta Elsa  
SAADI, Ramón Eduardo  
SOLANAS, Fernando E.  
STORANI, Federico  
TERRAGNO, Rodolfo Héctor  
TOGNI de VELY, Adriana  
USANDIZAGA, Horacio Daniel  
VALCARCEL, Juan Manuel  
VARELA, Néstor Ángel  
VITAR, José Alberto  
ZAVALLA, José Luis

— La referencia acerca del distrito, bloque y período del mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la sesión preparatoria, de fecha 11 de mayo de 1994.

## SUMARIO

1. Manifestaciones en minoría y pase de lista. (Página 1587.)
2. Izamiento de la bandera nacional. (Pág. 1587.)
3. Asuntos entrados. Resolución respecto de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. (Pág. 1588.)
4. Licencias para faltar a las sesiones de la Honorable Cámara. (Pág. 1589.)
5. Plan de labor de la Honorable Cámara. (Pág. 1590.)
6. Pedidos de informes o de pronto despacho, consultas y mociones de preferencia o de tratamiento sobre tablas. (Pág. 1590.)

I. Mociones del señor diputado López Arias de que se traten sobre tablas el proyecto de ley en revisión por el cual se aprueba el Acuerdo por Canje de Notas entre la República Argentina y los Estados Unidos de América modificando el Tratado entre las mismas partes sobre Promoción y Protección Recíproca de In-

dos (39-S.-94); y el proyecto de ley que le fuera pasado en revisión al Honorable Senado sobre modificación de la ley 24.284, de Defensoría del Pueblo (22-S.-94). Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 1590.)

II. Moción del señor diputado Marcos de que se trate sobre tablas el proyecto de ley de su autoría por el que se declara de utilidad pública y sujeto a expropiación un inmueble de la Capital Federal con destino a la Escuela N° 23 de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires (2.270-D.-94). Se aprueba. (Pág. 1591.)

III. Moción del señor diputado Novau de preferencia para el proyecto de ley del que es coautor sobre incorporación del artículo 59 bis a la ley 24.241, del Sistema Nacional de Previsión Social (1.548-D.-94). Se aprueba. (Página 1591.)

IV. Moción de la señora diputada Troyano de preferencia para el proyecto de ley del que es coautora por el que se deroga el inciso b) del artículo 29 de la ley 24.307, de presupuesto para la Administración Nacional para el ejercicio 1994 (1.315-D.-94). No se vota por falta de quórum. (Pág. 1592.)

**Z. Apéndice:**

**A. Asuntos entrados:**

- I. Mensajes del Poder Ejecutivo. (Pág. 1495.)
- II. Comunicaciones del Honorable Senado. (Pág. 1595.)
- III. Comunicaciones de la Presidencia. (Página 1596.)
- IV. Dictámenes de comisiones. (Pág. 1596.)
- V. Dictámenes observados. (Pág. 1601.)
- VI. Comunicaciones de comisiones. (Pág. 1601.)
- VII. Comunicaciones de señores diputados. (Pág. 1601.)
- VIII. Comunicaciones oficiales. (Pág. 1601.)
- IX. Peticiones particulares. (Pág. 1607.)
- X. Proyectos de ley. (Pág. 1608.)
- XI. Proyectos de resolución. (Pág. 1611.)
- XII. Proyectos de declaración. (Pág. 1611.)
- XIII. Licencias. (Pág. 1621.)

—En Buenos Aires, a los once días del mes de agosto de 1994, a la hora 18 y 4:

**1**

**MANIFESTACIONES EN MINORIA  
Y PASE DE LISTA**

**Sr. Presidente (Pierri).** — De acuerdo con la información que ha llegado a la Presidencia, creo que no vamos a poder conformar el quórum. Por lo tanto, se va a pasar lista.

**Sr. López Arias.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente (Pierri).** — Tiene la palabra el señor diputado por Salta.

**Sr. López Arias.** — Señor presidente: en estos momentos en el salón en que habitualmente se reúne la Comisión de Labor Parlamentaria está sesionando la Comisión Parlamentaria Conjunta Argentino-Chilena, con la presencia de algunos señores diputados integrantes de este cuerpo.

**Sr. Presidente (Pierri).** — Reglamentariamente no corresponde que se reúna esa comisión coincidentemente con la sesión de este cuerpo.

**Sr. López Arias.** — Precisamente, como no corresponde desde el punto de vista reglamentario, solicito a la Presidencia que haga la gestión para que los diputados que a ella asisten se incorporen al plenario a fin de que se pueda dar inicio a la sesión.

**Sr. Presidente (Pierri).** — La Presidencia informa que se procederá a pasar lista a los efectos de verificar el quórum.

—Se pasa lista, registrándose la presencia de 134 señores diputados.

—Al pase de lista se encuentran presentes los señores diputados: Aceñolaza, Alcalá, Algaba, Álvarez (C.R.), Álvarez García, Aragónés de Juárez, Aranda, Armendariz, Arcechea, Barberá, Barbotti, Barrionuevo, Becerra (N.E.), Benedetti, Bianchi Silvestre, Bischof, Bonino, Borda, Bracchi, Branda, Breser, Brunelli, Bulrich, Cabirón, Cámara, Camaño, Campero, Carca, Castro, Ceballos, Cerdera, Corchuelo Blasco, Crostelli, D'Elia, Del Fabro, Digón, Donni, Drisaldi, Dumón, Durañona y Vedia, Durrieu, Fabrissin, Felgueras, Fernández Gill, Figueroa, Folloni, Funes, Galante, Gauna, Gazia, Giménez (R.E.), Gioja, Golpe (N.L.), González, González Cahafías, Granados, Green, Humada, Ibarbia, Iturre, Jaunarena, Juncosa, Kessler, Koth, Lafalla, Laraburu, Leguizamón, Llopis, López (A.H.), López (J.A.), López Arias, Machado, Maidana, Marcos, Mathov, Matzkin, Mendoza (C.R.), Mendoza (M.), Menem, Mercader, Migliozi, Miralles de Romero, Molardo, Molinas, Montiel, Müller, Munizagurria, Nader, Negri, Nieva, Novan, Ortiz Maldonado, Parada, Parajón, Parola, Peláez, Pernasetti, Perrini, Pesce, Pichetto, Pierri, Pinto, Polino, Rodrigo, Rodríguez (M.E.), Roggero, Roig, Rojo, Romero (C.A.), Roy, Ruiz Palacios, Salino, Sampietro, Sánchez Caldeano, Santín, Scelzi, Sebastiani, Smith, Sobrino, Soria, Spinoza, Teney, Teodosiu, Toma, Toto, Trettel Meyer, Troyano, Varela Cid, Vázquez (R.), Vázquez (S.B.), Vicchi, Viglione, Zicarelli y Zuccardi de Flamarique.

—A la hora 18 y 10:

**2**

**IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL**

**Sr. Presidente (Pierri).** — Queda abierta la sesión con la presencia de 134 señores diputados.

De conformidad con la resolución aprobada por la Honorable Cámara en la sesión del 28 de julio corresponde rendir homenaje a los judíos víctimas del Holocausto, con un minuto de silencio en las bancas y la bandera argentina a media asta.

A tal efecto invito al señor diputado por el distrito electoral de la provincia de Santa Fe don Ernesto Pedro Andrés Algaba a izar a media asta la bandera nacional en el mástil del recinto.

—Puestos de pie los señores diputados y el público asistente a las galerías, el señor dipu-

## OTRAS COMUNICACIONES:

Hace conocer en el ejercicio de la atribución que le confiere el artículo 51 de la Constitución Nacional, la resolución sancionada por ese honorable cuerpo en el juicio político a la señora jueza a cargo del Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 80 de la Capital Federal, doctora María Rosa García Fournalt (53-S.-94). (A la Comisión de Juicio Político.) (D.P. Nº 68, pág. 3357.)

—Comunica el decreto D.P.-352/94 dictado por ese honorable cuerpo el 9 de agosto de 1994, mediante el cual designa a los señores senadores como miembros de la Comisión Bicameral creada por el artículo 88 de la ley 23.697, de emergencia económica (57-S.-94). (A la Presidencia.)

## III

## Comunicaciones de la Presidencia

Comunica la resolución recaída en las ampliaciones o cambios de giros solicitados oportunamente respecto de los siguientes proyectos:

Martínez (S.V.) y otros: de ley (2.246-D.-94). Obligatoriedad para la comercialización de bebidas alcohólicas las que deberán llevar en sus envases en lugar visible la leyenda "Beber alcohol en exceso, daña la salud. Prohíbese su venta a menores de 18 años", y otras cuestiones conexas. (Se remite a estudio de las comisiones de Industria, de Comercio y de Drogadicción.)

—Alcala: de declaración (2.571-D.-94), por el que solicita al Poder Ejecutivo disponga intensificar los controles aduaneros fitosanitarios e impositivos por el ingreso al país de flores procedentes de Colombia, Ecuador, Chile y Brasil. (Se remite a estudio de las comisiones de Economía, de Agricultura y Ganadería, de Presupuesto y Hacienda y de Análisis y Seguimiento del Cumplimiento de las Normas Tributarias y Prevencionales.)

—En los proyectos de ley de los señores diputados Zicarelli (2.238-D.-93), Mendoza (C.R.) (259-D.-94), Sobrino y otros (296-D.-94), Roy (526-D.-94), Bravo y otros (536-D.-94), y Fernández Meijide y otros (1.434-D.-94), todos ellos referidos a la modificación del régimen de adopción. (Se remiten a estudio de las comisiones de Legislación General, de Familia, Mujer y Minoridad y de Justicia.)

## IV

## Dictámenes de comisiones

DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES GENERALES DEL REGLAMENTO:

FAMILIA, MUJER Y MINORIDAD Y DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO:

En el proyecto de resolución del señor diputado Sa-  
 En el proyecto de resolución del señor diputado Sa-  
 Congreso de la Nación Argentina  
 Información Parlamentaria

claración de interés para la Honorable Cámara de la VI Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe a realizarse del 26 al 30 de septiembre de 1994 en Mar del Plata, provincia de Buenos Aires, y otras cuestiones conexas (1.808-D.-94).

## RECURSOS NATURALES Y CONSERVACION DEL AMBIENTE HUMANO:

En el proyecto de resolución del señor diputado Mendoza (C.R.), por el que expresa su adhesión al Pacto Federal Ambiental suscrito por el presidente de la Nación, el intendente de la ciudad de Buenos Aires y 17 mandatarios provinciales, y otras cuestiones conexas (569-D.-94).

—En el proyecto de declaración del señor diputado Michitte, por el que se solicita al Poder Ejecutivo disponga las medidas tendientes a controlar el exceso de desmonte de los bosques y selvas en la provincia de Misiones (659-D.-94 y 1.430-D.-94).

—En los proyectos de resolución de los señores diputados Falletti y Pellin, y de los señores diputados Piccini y Mercader mediante los cuales se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre tala de árboles en jurisdicción del Parque Nacional Nahuel Huapi (1.073-D.-94 y 1.093-D.-94).

## LEGISLACION PENAL Y RELACIONES EXTERIORES Y CULTO:

En el proyecto de resolución del señor diputado Neder, por el que se reproduce el proyecto de su autoría (5.237-D.-94), de pedido de informes al Poder Ejecutivo sobre el estado actual de las investigaciones oficiales realizadas con motivo del atentado que sufriera la embajada de Israel el 17 de marzo de 1992 (366-D.-94).

## INDUSTRIA:

En el proyecto de resolución de los señores diputados Gazia y Alcala, por el que se solicita al Poder Ejecutivo disponga incluir a la producción apícola de la provincia de La Pampa dentro de los polos productivos contemplados por la Secretaría de Industria y colabore con el gobierno provincial y productores agrupados en el desarrollo de un plan global, que comprenda diversos aspectos de la producción, comercialización y bondades del producto elaborado (1.323-D.-94).

—En el proyecto de declaración de los señores diputados Falletti y Pellin, por el que se expresa beneplácito por la instalación de una planta de fertilizantes en la provincia del Neuquén (2.049-D.-94).

## AGRICULTURA Y GANADERIA:

En el proyecto de resolución del señor diputado Barbotti sobre pedido de informes al Poder Ejecutivo sobre la reglamentación de la ley 24.305, de erradicación de la fiebre aftosa, y otras cuestiones conexas (1.433-D.-94).